

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'Étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Fahrpostverkehr mit Rumänien. — Messagerie pour la Roumanie. — Loi anglaise sur les marques de marchandises. — Désignation de marchandises pour la France. — Niederländische Bank.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 15. August. Die Firma **Johann Jacob Fritschi** in Unterembrach (S. H. A. B. vom 7. Februar 1883, pag. 110) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Emil Fritschi von Embrach und Xaver Bugmann-Fritschi von Döttingen, Aargau, beide in Embrach, haben unter der Firma **Fritschi & Bugmann** in Embrach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1892 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Johann Jacob Fritschi übernimmt. Manufaktur- und Bettwaaren und Konfektion. Kirchplatz.

15. August. Inhaber der Firma **E. Kuchlin-Kim** in Winterthur ist Frau Elise Kuchlin geb. Kim von Diessenhofen (Thurgau), in Winterthur. Mech. Strickerei. Platanenstrasse 18. Die Firma ertheilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Albert Kuchlin.

16. August. **Accumulatoren-Fabrik, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Oerlikon** in Oerlikon (S. H. A. B. vom 3. Juni 1892, pag. 515). Laut Auszug aus dem Prokurenregister des kgl. Amtsgerichtes Berlin ist an Paul Schoop von Zürich, in Oerlikon, Prokura ertheilt worden, welche er in Gemeinschaft je mit einem Mitgliede des Vorstandes ausübt.

16. August. Die Firma **Martin & Mesmer, Filiale Zürich** in Zürich (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1891, pag. 815) widerruft die an Friedrich Niffeler ertheilte Prokura und ertheilt dagegen Prokura an Hermann Honegger von Wald (Kt. Zürich), in Riesbach. Das Geschäftslokal wird sich vom 1. Oktober an Löwenstrasse 66 befinden.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1892. 17. August. Elisabeth Mathys von Bleienbach, wohnhaft in Langenthal, als Inhaberin der Firma **Schwester Mathys** in Langenthal (S. H. A. B. vom 24. Januar 1883, pag. 54) ändert ihre Firma ab in **Elise Mathys** in Langenthal. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: An der Markt-gasse.

Bureau Thun.

16. August. Inhaber der Firma **A. Laufer (vormals Fritz Wunderlich)** in Thun ist Frau Anha Laufer geb. Mahler von Eglisau (Kt. Schaffhausen), wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Glas- und Geschirrhandlung. Geschäftslokal: An der Postgasse.

Bureau Trachselwald.

15. August. Die bisherige Firma **J. Hirsbrunner & Söhne (J. Hirsbrunner & fils — Gio. Hirsbrunner & figli)** in Sumiswald (S. H. A. B. vom 12. März 1883, pag. 263) wird umgeändert in **Hirsbrunner & Co** und es sind Inhaber derselben die bisherigen Joh. Gottlieb Hirsbrunner und Jak. Arnold Hirsbrunner, Andreas Söhne, von Sumiswald, angesessen im Dorfe daselbst, welche, wie bisher, eine Kollektivgesellschaft bilden. Natur des Geschäftes: Export in Emmenthaler Käse. Die neue Firma übernimmt Aktiva und Passiva der bisherigen Firma. Die Firma Hirsbrunner & Co ertheilt Prokura an Christian Eduard Hirsbrunner, Sohn des einten Theilhabers Joh. Gottl. Hirsbrunner, ebenfalls wohnhaft in Sumiswald.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1892. 16. August. Unter dem Namen **Hausbesitzer von Birsfelden** gründet sich in Birsfelden ein Verein zum Zwecke einer geregelten Vermietung der Logis. Die Statuten sind am 20. Dezember 1891 und 7. August 1892 festgestellt worden. Der Verein ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung bei der Aufsichtskommission und Unterzeichnen der Statuten. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige bei der Aufsichtskommission und kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres, nach vorheriger vierwöchiger Aufkündigung erfolgen. Der Jahresbeitrag beträgt 10 Ct. pro Logis. Die Bekanntmachungen des Vereins geschehen durch schriftliche Mittheilung an die Mitglieder oder durch die «Basellandschaftliche Zeitung». Organe des Vereins sind die Generalversammlung und die aus sieben Mitgliedern bestehende Aufsichtskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Präsident ist Gottfried Brunner von Wald, Aktuar Theodor Stohler von Arboldswil, beide in Birsfelden wohnhaft.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1892. 13. August. Die Firma **J. Meierhofer** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 156 vom 15. Juli 1891, pag. 633) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. August. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank für Appenzel A.-Rh.** in Herisau (S. H. A. B. II, Nr. 77 vom 28. Mai 1883, pag. 614; Nr. 41 vom 9. April 1885, pag. 268; Nr. 46 vom 25. April 1885, pag. 301; Nr. 40 vom 26. April 1886, pag. 287; Nr. 47 vom 5. April 1890, pag. 275) ist Julius Oesch ausgetreten; an seine Stelle wurde als Direktor gewählt Theodor Russenberger von Schaffhausen, wohnhaft in Herisau, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Baden.

1892. 15. August. Die Gesellschaft zum Bau und zur Verwaltung einer Kapelle für französischen und deutschen evangelischen Gottesdienst in Baden als Eigentümerin der im Jahre 1879 erstellten Kapelle im Hasel in Baden hat sich zur Erlangung des Rechtes der Persönlichkeit im Sinne des Art. 716 O.-R. unter dem Namen **Evangelisationswerk in Baden** mit Sitz in Baden als Verein konstituiert. Der Zweck derselben ist die Abhaltung evangelischer Gottesdienste in Baden durch einen hiefür angestellten Geistlichen. Die revidirten Statuten datiren vom 17. Mai 1892. Der Verein besteht aus einer vorläufig auf 20 festgesetzten, beschränkten Zahl von Mitgliedern. Die Aufnahme eines Mitgliedes geschieht, nachdem solches durch den Vorstand um seine Mitwirkung ersucht worden ist, durch Beitrittserklärung des Eintretenden unter Eintrag im Protokoll. Der Austritt eines Mitgliedes erfolgt durch bezügliche Erklärung gegenüber dem Vorstand unter Vormerkung im Protokoll. Das Evangelisationswerk wird einzig durch freiwillige Beiträge von Seiten seiner Mitglieder und Freunde unterhalten. Dem Verein gehören folgende Liegenschaften: 1) Die Kapelle im Hasel sammt ca. 4000 Quadratfuss haltenden Bauplatz an der alten Haselstrasse und der neuen Kurhausstrasse gelegen; 2) 40,000 Quadratfuss Wiesland von der sog. Längmatte der Kapelle gegenüber an der alten Haselstrasse, auf welchem ein Predigerhaus erbaut wird. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Eine persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind 1) die Generalversammlung (weiteres Komite, welches sich für den Fall von Austritt oder Ableben durch Kooptation ergänzt); 2) der Vorstand (engeres Komite); 3) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt den Verein gerichtlich und aussergerichtlich. Namens desselben zeichnet für den Verein der Präsident mit dem Aktuar kollektiv. Ferner wird der Verein durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten und des Quästors oder dessen Stellvertreter verpflichtet. Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern, nämlich Präsident, Aktuar, Kassier und zwei Beisitzer. Die beiden Letzteren fungiren eventuell als Aktuar und Quästor. Präsident ist Hermann Eidenbenz von und in Zürich; Aktuar ist Theodor Pestalozzi-Ulrich von und in Zürich; Kassier ist Fridolin Marty-Raschle von Engy (Kt. Glarus), in Oberstrass-Zürich; I. Beisitzer ist Paul Kober-Gobat von und in Basel; II. Beisitzer ist Carl Bohnenblust von Basel, in Reitnau (Kt. Aargau).

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1892. 16 agosto. La proprietaria della ditta individuale **Rachele Porro**, in Lugano, è Rachele Porro nata Beretta di Lugano, suo domicilio. Genere di commercio: Esercizio del Café Centrale in Lugano.

16 agosto. Il proprietario della ditta individuale **Franzi Domenico**, in Lugano, è Franzi, Domenico fu Giuseppe di Casanova di Uggiate (Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Costruzione in ferro.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Incriptions: — Inscrizioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 13. August. **Ulrich Farner**, Redaktor, von Oberstammheim, in Enge, geb. 28. Juli 1855.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N^o 15.

1. Hälfte August 1892. — 1^{re} quinzaine d'août 1892.

Eintragungen vom 15. August 1892. — Enregistrements du 15 août 1892.

Kl. 2, Nr. 5012. 30. April 1892, 7¹/₄ Uhr p. — Sensenhalter. — **Weber, Anton**, Schlosserei und Herdgeschäft, Bollschweil bei Freiburg i. Breisgau (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.

Kl. 2, Nr. 5013. 3. Mai 1892, 7¹/₄ Uhr p. — Zerlegbarer Blumentopf oder Pflanzenkübel. — **Baer, Heinrich**, Küfermeister, Riesbach-Zürich (Schweiz). Vertreter: **Blum & C^o, E.**, Zürich.

Cl. 10, n^o 4994. 26 mars 1892, 5¹/₂ h. p. — Nouveau système de fermeture pour portes et volets de maison d'habitation. — **Drouet, Gustave**, emballeur, 6, Boulevard de Strassbourg, Paris (France). Mandataire: **Bourry-Séquin**, Zurich.

Kl. 10, Nr. 5029. 30. März 1892, 6¹/₄ Uhr p. — Aus Zahnstange und Zahnsegment bestehender Oberlicht-Fensterverschluss. — **Schuler, Oscar**, Fabrikant, Gewürzmühlestrasse 16, München (Deutschland). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.

- Kl. 10, Nr. 5033. 27. April 1892, 5 1/2 Uhr p. — Selbstthätiger Thürschliesser. — **Bergmann, Friedrich-Wilhelm**, Kaufmann, Jägerstrasse 32, Barmen (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Kl. 10, Nr. 5035. 9. Mai 1892, 8 Uhr a. — Doppelschindel von Holz für Aussenwände von Häusern. — **Eberli, Johann**, Holzschindelfabrik, Esserswyl bei Roggwyl, Thurgau (Schweiz).
- Kl. 10, Nr. 5042. 23. März 1892, 2 1/2 Uhr p. — Verschluss für Oberfensterflügel. — **Schmahl, Paul**, Fabrikant, Biberach (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Kl. 10, Nr. 5043. 23. März 1892, 2 1/2 Uhr p. — Verschluss für Oberfensterflügel. — **Schmahl, Paul**, Fabrikant, Biberach (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Kl. 10, Nr. 5044. 29. März 1892, 2 1/2 Uhr p. — Schindelschneidmaschine. — **Renold, Joh.-J.**, Schindelfabrikant, Staufeu bei Lenzburg (Schweiz). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 12, Nr. 4995. 28. März 1892, 7 1/4 Uhr p. — Spar-, Heiz- und Kochofen. — **Ehnes, Karl**, Hafnermeister, Hauptstätte 59, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Cl. 12, n^o 5014. 4. Mai 1892, 7 1/4 h. p. — Grilles polygonales perfectionnées pour foyers de chaudières à vapeur et autres. — **Löwenthal, Sigismondo**, Milan (Italien). Mandataires: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 12, Nr. 5024. 10. Februar 1892, 6 1/4 Uhr p. — Ausdehnungskörper für Dampfwaterableiter. — **Arendt, Gustav**, Niederbruck, Elsass (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 13, Nr. 5017. 13. Mai 1892, 11 Uhr a. — Sohlen für Möbelfüsse. — **Schlatter, F.**, Fabrikant, Madretsch, Kt. Bern (Schweiz). Vertreter: *Furrer, Gottfried*, Biel.
- Kl. 17, Nr. 5015. 5. Mai 1892, 5 1/2 Uhr p. — Gesundheits-Federdeckbett. — **Hass, Otto**, Pfarrer, Spechtsbrunn bei Gräfenthal (Deutschland). Vertreter: *Nissen-Schneider*, Bern.
- Kl. 18, Nr. 5049. 9. April 1892, 7 1/4 Uhr p. — Reibapparat für Küchenzwecke. — **Mayer & Grammelbacher**, Metallwarenfabrik, Rastatt, Baden (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 19, Nr. 5009. 26. April 1892, 3 1/2 Uhr p. — Flachs-Feinspinnmaschinen. — **Blümel, Franz**, Spinnereidirektor, Jungbuch bei Trautenau, Böhmen (Oesterreich). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Kl. 19, Nr. 5037. 14. Mai 1892, 7 1/4 Uhr p. — Spindelschnürverbindung. — **Schmidlin, Josef**, Geschäftsführer, Hohenborn bei Pyrmont (Deutschland). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Kl. 20, Nr. 5004. 11. April 1892, 3 Uhr p. — Nadel- und Platinensystem für Jacquardmaschinen. — **Bürkle, Georg**, Webtechniker und Theilhaber der Firma «Bürkle & Söhne», Webmaschinenfabrik, Blaubeuren, Württemberg (Deutschland). Vertreter: *Nissen-Schneider*, Bern.
- Kl. 20, Nr. 5028. 30. März 1892, 5 1/2 Uhr p. — Geschirr für Webstühle für jede beliebige Anzahl Schäfte über 40 bis 200. — **Reuter, Gustav**, Webermeister, Elberfeld (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 5046. 1. April 1892, 8 Uhr a. — Dreizylindrige Schaftmaschine (Ratière), mit stehenden Schwingen. — **Schelling, C.-Georg**; und **Stäubli, Hermann**, Horgen a. Zürichsee (Schweiz).
- Kl. 24, Nr. 4997. 1. April 1892, 7 1/2 Uhr p. — Gewebe für Hautbekleidung. — **Raab, Josef**, Dr., prakt. Arzt, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 26, Nr. 4990. 14. März 1892, 5 1/2 Uhr p. — Leisten-Chaussur. — **Hübler & Heilig**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Cl. 32, n^o 5051. 22. April 1892, 5 1/2 h. p. — Fourneau à feu central-vertical. — **Lecomte, Edouard**, 5, Rue Madelaine, Lausanne (Suisse).
- Cl. 33, n^o 5011. 30. April 1892, 5 1/4 h. p. — Dispositif servant au mouillage et à l'aéragé des grains dans une malterie. — **Saladin, Jules**, ingénieur, 21, Rue Ste-Catherine, Nancy (France). Mandataire: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Cl. 33, n^o 5018. 24. Mai 1892, 6 h. p. — Appareil à pasteuriser la bière en bouteilles. — **Vuille, Louis**, directeur de la Brasserie de St-Jean, Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Kl. 38, Nr. 4996. 30. März 1892, 7 1/2 Uhr p. — Apparat zur mechanischen Erzeugung konsistenter (trockenfähiger) Gelatine- oder Leimtafeln von beliebiger Dicke. — **Wolf, Friedrich-August**, Fabrikant, Heilbronn a. N. (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 39, Nr. 5048. 5. April 1892, 7 3/4 Uhr p. — Apparat zum Imprägniren von Leder für Webstuhl-Schlagriemen. — **Clarke, Thomas**, Schlagriemenfabrikant, Astley-Street, Stockport (England). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 44, Nr. 5006. 16. April 1892, 6 3/4 Uhr p. — Verbesserter Untergrund-Holländer. — **Karger, A.**, Papier- und Pappenfabrik, Aloisthal b. Rabenau (Oesterreich). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 46, Nr. 5023. 5. Juli 1892, 1 1/2 Uhr p. — Skizzirapparat. — **Amsler, A.**, Postbeamter, Zürich (Schweiz).
- Cl. 49, n^o 5007. 21. April 1892, 6 1/4 h. p. — Nouveau système de plaques sensibles servant à la photographie. — **Sandell, John-Tyack**, Abbotsford, Sudbury Road, Thornton Heath, Surrey (Angleterre). Mandataire: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Cl. 53, n^o 5001. 8. April 1892, 4 h. p. — Fûts pour caisses roulantes et grosses caisses. — **Wahlen, Théophile**, Payerne (Suisse).
- Kl. 53, Nr. 5010. 26. April 1892, 7 1/4 Uhr p. — Auswechselbare Notenplatte für mechanische Musikinstrumente. — **Rückert, Bruno**, Frege- und Sedanstrasse, Leipzig (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 55, Nr. 5016. 9. Mai 1892, 7 1/4 Uhr p. — Kartenpresse. — **Levi, Eduard**, Kaufmann, Bahnhofstrasse 92, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger vom Erfinder Heer, Conrad, Wiedikon-Zürich. Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 57, Nr. 5002. 8. April 1892, 4 Uhr p. — Gewehrverschluss. — **Krauser, Ernst**, Breitenrain-Flurweg 25, Bern (Schweiz). Vertreter: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Kl. 57, Nr. 5005. 13. April 1892, 6 1/2 Uhr p. — Abzugssicherung für Cylinder-verschlussgewehre. — **Waffenfabrik Mauser**, Oberndorf a. N. (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 57, Nr. 5030. 20. April 1892, 6 Uhr p. — Verbesserter Mechanismus an automatisch durch den Rückstoss wirkenden Feuerwaffen. — **Brauswetter, Otto**, Szegedin (Oesterreich-Ungarn); und **Eisenwerke Gaggenau**, Aktiengesellschaft, Gaggenau, Baden (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Kl. 57, Nr. 5041. 23. Juli 1892, 5 1/2 Uhr p. — Revolver mit Einrichtung zum selbstthätigen Verschliessen der Fuge zwischen Lauf und Patronenkammer vor dem Schuss. — **Aktiengesellschaft Grusonwerk**, Magdeburg-Buckau (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Cl. 59, n^o 5025. 14. mars 1892, 6 h. p. — Appareil indicateur et enregistreur des flexions des ponts et des constructions métalliques en général soit pendant les essais, soit en cours d'exploitation. — **Parenthou, Emile**, 13, Rue du Val de grâce, Paris (France). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 61, n^o 5059. 12. mai 1892, 4 3/4 h. p. — Pédometre simplifié. — **Wuilleumier frères**, Renan (Suisse). Mandataires: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Kl. 62, Nr. 5008. 23. April 1892, 7 1/2 Uhr p. — Solenoid für geregelte Anziehung eines Kernes von beliebigem Profil. — **Miell, Wenzel-Robert**, Elektriker, Wetter an der Ruhr (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Cl. 62, n^o 5039. 4. juin 1892, 8 h. a. — Compteur Richard pour lumière électrique. — **Richard, Auguste**, maison Porta, Cully, Vaud (Suisse). Mandataires: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Cl. 63, n^o 5060. 16. mai 1892, 7 h. p. — Pince-nez à mouvements automatiques des plaquettes. — **Marchon, Louis-Eugène**, fabricant de lunetterie et optique, 48, Rue Turbigo, Paris (France). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Cl. 64, n^o 4993. 26. mars 1892, 4 h. p. — Plateau double pour échappement à levée-goupille. — **Leiser, Alfred**, Madretsch (Suisse).
- Cl. 64, n^o 5003. 11. avril 1892, 10 h. a. — Montre à guichet faisant apparaître des vues successives. — **Rosselet, N.-G.**, Ponts-Martel, cant. de Neuchâtel (Suisse).
- Cl. 64, n^o 5019. 28. mai 1892, 6 h. p. — Nouveau dispositif moteur pour montres de poche. — **Grasset, Isaac**, 44, Rue Fendt, Genève; et **Meylan, Auguste**, 28, Rue Caroline, Carouge près Genève (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 64, n^o 5038. 30. mai 1892, 6 h. p. — Montre à remontoir au pendant perfectionnée. — **Courvoisier frères**, fabricants, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 64, n^o 5040. 6. juin 1892, 6 h. p. — Dispositif de compteur. — **Grobéty fils, Henri**, 12, Promenade, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: *Imer-Schneider, E.*, Genève.
- Cl. 65, n^o 5034. 7. mai 1892, 6 1/2 h. p. — Nouvelle fraise à arrondir avec guide de la même pièce. — **Duchesne fils, Henri**, horloger, Colombier, Ct. Neuchâtel (Suisse). Mandataire: *Cherbuliez, A.-M.*, Genève.
- Kl. 65, Nr. 5056. 4. Mai 1892, 3 Uhr p. — Verbesserte automatische Maschine zur Fabrikation von Schrauben, Unruhwellen, Drückerstiften und ähnlicher Stücke, mit automatischem Spaltapparat. — **Laubacher & Comp., Gebrüder**, Fabrikanten, Täuffelen (Schweiz). Vertreter: *Furrer, Gottfried*, Biel.
- Cl. 65, n^o 5058. 7. maggio 1892, 7 1/4 ore p. — Orologio soli-lunare. — **Cozzi, Luigi**, 2, via Montebello, Milano (Italia). Mandatario: *Ritter, A.*, Basilea.
- Kl. 66, Nr. 5032. 22. April 1892, 2 1/4 Uhr p. — Tasterapparat zum selbstthätigen Messen des Durchmessers resp. der Weite zu drehender, zu bohrender oder zu fräsender Gegenstände. — **Miebach, August**, Dreher, Mittelstrasse 16, Erfurt (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Cl. 68, n^o 4991. 21. mars 1892, 7 1/4 h. p. — Un étui perfectionné s'ouvrant après l'induction d'une pièce de monnaie, pour jumelles de théâtre. — **Gresser, Bernard**, 90, Rue Richelieu, Paris (France). Mandataires: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 72, Nr. 4998. 1. April 1892, 7 1/2 Uhr p. — Einrichtung zur Herstellung von röhrenförmigen Gegenständen von kreisförmigem, elliptischem, polygonalem oder beliebigem andern Querschnitt aus Eisen- und Stahlstäben in roth- oder weisswarmem Zustande. — **Ehrhardt, Heinrich**, Ingenieur, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Cl. 73, n^o 5026. 18. mars 1892, 7 h. p. — Appareil à jet et à flamme forcés. — **Paquelin, Claude-André**, docteur-médecin, 12, Place Vendôme, Paris (France). Mandataire: *Ritter, A.*, Bâle.
- Kl. 73, Nr. 5036. 12. Mai 1892, 7 1/2 Uhr p. — Löthlampe, die auch zum Kochen gebraucht werden kann. — **Geiser, Jacob**, Spenglermeister, Theodorsgraben 40, Basel (Schweiz). Vertreter: *Ritter, A.*, Basel.
- Cl. 79, n^o 5000. 7. avril 1892, 5 1/2 h. p. — Système de filtre pour tous liquides. — **Gasquet, Abel**, Castres, Tarn (France). Mandataire: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Kl. 82, Nr. 5031. 22. April 1892, 2 Uhr p. — Apparat zum Schneiden von Federposen. — **Donnerstag, Wilhelm**, Fabrikant, Pasewalkerstrasse 11; und **Glinicke, Franz**, Kaufmann, Ritterstrasse 82, Berlin, S. (Deutschland). Vertreter: *Baur, J.*, Bern.
- Kl. 84, Nr. 4992. 23. Juni 1892, 5 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zum Einbetten eines Edelsteins in einen Werkzeugtheil. — **Loreke, Robert**, Kaufmann; **Kegel, Fritz**, Kaufmann; und **Clausnitzer, Max**, Mechaniker, Breslau (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Cl. 84, n^o 5022. 2. juillet 1892, 2 1/4 h. p. — Appui en caoutchouc pour limer, adoucir, polir, etc. — **Schürch, Auguste-Alfred**, Rue de l'Orangerie, 6, Neuchâtel (Suisse).
- Cl. 85, n^o 5020. 31. mai 1892, 11 1/4 h. a. — Plaques avec décorations en aluminium serties. — **Humbert-Droz, Ernest**, 81, Rue du Parc, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Cl. 85, n^o 5021. 31. mai 1892, 11 1/4 h. a. — Plaques en aluminium avec décorations en autres matières serties. — **Humbert-Droz, Ernest**, 81, Rue du Parc, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Kl. 92, Nr. 5054. 30. April 1892, 5 1/4 Uhr p. — Für Stirnräder- und Schneckenbetrieb eingerichtete Handwinde. — **Witte, Oscar**, Kaufmann, Bahnhofstrasse, Bodenbach a/E. (Deutschland). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.
- Kl. 95, Nr. 5027. 28. März 1892, 4 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Erzielung stossfreien Ganges bei Pumpen. — **Maemcke, Julius**, Kaufmann, Friedrichsstrasse 31, Berlin, N. O. (Deutschland). Vertreter: *Nissen-Schneider*, Bern.
- Kl. 95, Nr. 5045. 28. März 1892, 7 1/2 Uhr p. — Betriebskraftmaschine. — **Zimmermann, Otto**, Dr., Fabrikant, Ludwigshafen a./Rh.; und **Behrend, Gottlieb**, Ingenieur, Hamburg (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 95, Nr. 5050. 13. April 1892, 6 1/2 Uhr p. — Wechselvorrichtung zur Aenderung der Arbeitsweise und selbstthätigen Druckverminderung bei Verbund-Lokomotiven und Verbund-Dampfmaschinen. — **von Borries, August**, königl. Eisenbahnbauminsektor, Hannover (Deutschland). Vertreter: *Blum & C^{ie}*, E., Zürich.
- Kl. 95, Nr. 5052. 25. April 1892, 3 Uhr p. — Einrichtung an Petroleummotoren, um durch den zur Gemischbildung zugeführten Luftstrom gleichzeitig das Petroleum in den Vergaser zu drücken. — **Brünler, Oscar**, Eilenburg, Provinz Sachsen (Deutschland). Vertreter: *Hanslin & C^{ie}*, Bern.
- Kl. 100, Nr. 4989. 6. Februar 1892, 6 Uhr p. — Automatischer Kerzenlöschler. — **Szandtner, Edmund**, Theaterkaffe bei Hornick, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: *Imer-Schneider, E.*, Genf.
- Kl. 100, Nr. 5053. 26. April 1892, 3 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Verstärkung der Leuchtkraft von Flammen. — **Lasslo Chandor**, Rentner, 44, Fürstadskaia, St. Petersburg (Russland). Vertreter: *Bourry-Séguin*, Zürich.

- Kl. 104, Nr. 4999. 6. April 1892, 6 1/2 Uhr p. — Inhalationsapparat. — **Lönnberg, Adolf-Ludwig**, Ingenieur, Stockholm (Schweden). Vertreter: **Ritter, A.**, Basel.
- Kl. 104, Nr. 5057. 4. Mai 1892, 6 Uhr p. — Sterilisirtes Verbandstoffpacket. — **Mylius, Aug.**, Dr. med., Blumenstrasse 70, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Imer-Schneider, E.**, Genf.
- Kl. 105, Nr. 5055. 30. April 1892, 5 1/4 Uhr p. — Apparat zur Rettung Scheintodt Begrabener. — **Kwiatkowski, Adalbert**, Posen-Wilda, Provinz Posen (Deutschland). Vertreter: **Bourry-Séquin**, Zürich.
- Kl. 113, Nr. 5047. 4. April 1892, 12 1/4 Uhr p. — Zugdeckungsanlage. — **Stokvis, Martinus-Gerardus**, Quellystraat 39, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: **Blum & C^o, E.**, Zürich.

Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 26, Nr. 3654. 11. Juni 1891, 7 1/4 Uhr p. — Vorrichtung zum Aufwickeln des Oberleders bei Herstellung von Schuhwerk. — **Gühring, Carl**, Leonhardtstrasse 15, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: **Blum & C^o, E.**, Zürich.
- Abtretung vom 9. Juli 1892, zu Gunsten von „**Jaek, Paul**“, Versicherungs-Inspektor, Sennfelderstrasse 28 I, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: **Balmer, Hans**, Dr., Bern; registriert den 11. August 1892.
- Kl. 64, Nr. 1839. 14. Januar 1890, 4 h. p. — Montre calotte-lépine. — **Jullerat-Berthoud, J.**, Madretsch près Bienne (Suisse). *Licence d'exploitation exclusive du 10 août 1892 en faveur de la „Société d'horlogerie de Neuchâtel“, à Marin près St-Blaise, Ct. Neuchâtel (Suisse)*; enregistrement du 13 août 1892.
- Kl. 64, Nr. 2262. 11. Juni 1892, 7 h. p. — Quantième à guichet pour montres et pendules. — **Jeanmaire, J.-L.**, horloger, Orvin près Bienne (Suisse). Mandataire: **Furrer, Gottfried**, Bienne. *Transmission ensuite de décès, du 27 juin 1892, en faveur de „Jeanmaire, Florian-Eugène“, à Orvin, frère du propriétaire du brevet, décédé le 23 mai 1892.* Mandataire: **Furrer, Gottfried**, Bienne; enregistrement du 9 août 1892.

Löschungen. — Radiations.

- Kl. 2, Nr. 898. *Machine pneumatique perfectionnée pour distribuer sur le sol en culture, les semences, engrais et autres substances solides et liquides.*
- Kl. 2, Nr. 2266. *Charrue grangère double à réglage automatique et avant-train articulé.*
- Kl. 3, Nr. 2121. *Selbstthätiger Spar- und Reinigungs-Futtertisch für Pferde.*
- Kl. 7, Nr. 2231. *Automatisch wirkender Mechanismus zum Anschneiden der Nasen an Ziegeln.*
- Kl. 16, Nr. 2157. *Kombinirter Kork- und Drahtbügelverschluss für Flaschen.*
- Kl. 16, Nr. 3475. *Kannerverschluss.*
- Kl. 18, Nr. 3376. *Briefkasten mit elektrischer Avisvorrichtung.*
- Kl. 18, Nr. 3473. *Zweiheiliger Schaft für Bildernägel, Kleiderhacken und dergleichen.*
- Kl. 19, Nr. 3750. *Eine Baumwollkrempe.*
- Kl. 20, Nr. 817. *Système perfectionné de métier circulaire à tisser les étoffes.*
- Kl. 21, Nr. 3505. *Neuerung an sogenannten Gattern (Stickrahmen) bei vielnadeligen Stickmaschinen.*
- Kl. 22, Nr. 3471. *Neuer Karbonisirapparat.*
- Kl. 28, Nr. 2232. *Neue Schäl-, Spalt-, Entkeimungs-, Schrot- und Mahlmachine für Weizen und alle Arten anderer Körner, mit Ringen aus Hartguss, gehärtetem Stahl, Porzellan, Silex, Granit oder jedem anderen hierzu passenden Material, gedreht, polirt und geriffelt.*
- Kl. 30, Nr. 2062. *Sehr rasch wirkende Buttermaschine, genannt: Rigi-Scheid-egger-Butterfass.*
- Kl. 32, Nr. 2467. *Apparat zum Rösten von Kaffee und Kakao.*
- Kl. 35, Nr. 2281. *Cigarrenwickelmaschine.*
- Kl. 46, Nr. 2237. *Zeichnungsapparat „Naturzeichner“.*
- Kl. 46, Nr. 3851. *Regulirbare Zeichentafel.*
- Kl. 47, Nr. 2283. *Machine à écrire perfectionnée.*
- Kl. 53, Nr. 2364. *Mécanisme perfectionné pour maintenir le son des pianos.*
- Kl. 53, Nr. 3821. *Cheville perfectionnée pour instruments à cordes.*
- Kl. 58, Nr. 890. *Nouveau système de carouches à deux portées, pour fusils de chasse de n'importe quel calibre.*
- Kl. 62, Nr. 2543. *Compteur d'électricité.*
- Kl. 64, Nr. 930. *Dispositif applicable aux montres à remontoir pour empêcher la pénétration des poussières par le pendan.*
- Kl. 64, Nr. 939. *Perfectionnement dans les montres à remontoir, avec mécanisme de mise à l'heure par le pendan.*
- Kl. 64, Nr. 3446. *Bügelbefestigung an Remontoiruhren.*
- Kl. 64, Nr. 3464. *Mécanisme perfectionné de remontoir au pendan pour montres de poche.*
- Kl. 83, Nr. 3760. *Keilschnalle.*
- Kl. 85, Nr. 2520. *Système perfectionné de bracelets porte-montre.*
- Kl. 89, Nr. 2430. *Briquet à air comprimé.*
- Kl. 90, Nr. 827. *Système de pulvérisateur applicable à la pulvérisation des liquides fluides ou semi-fluides de toutes natures.*
- Kl. 90, Nr. 937 mit 937/52. *Spannwerke zur Ausgleichung von Beschleunigungsdrücken in Getrieben mit hin- und hergehenden Massen.*
- Kl. 95, Nr. 2202. *Un moteur compound à gaz ou à pétrole.*
- Kl. 97, Nr. 2485. *Vorrichtung zur beliebigen Regulirung der Zugkraft und Geschwindigkeit eines und desselben Wechselstrommotors.*
- Kl. 97, Nr. 2509. *Système perfectionné d'accumulateurs électriques.*
- Kl. 97, Nr. 2654. *Accumulateur perfectionné.*
- Kl. 100, Nr. 2153. *Lampenschirmträger aus Glas.*
- Kl. 112, Nr. 3525. *Un frein à double effet.*

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

I. Hälfte August 1892. — 1^{re} quinzaine de août 1892.

Eintragungen. — Enregistrements.

- Nr. 410. 29. Juli 1892, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Schreib-, Klavier- und Zimmerstuhlrücken. — **Scheidegger, P.**, Aussersihl-Zürich (Schweiz). Vertreter: **Bourry-Séquin**, Zürich.

- Nr. 411. 30. juillet 1892, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Horlogerie (montres de poche). — **Francillon & C^o, Ernest**, St. Imier (Suisse).
- Nr. 412. 8. August 1892, 11 Uhr a. — Offen. — 14 Modelle. — Glasflaschen. — **Lengweiler-Wild, Robert**, Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 413. 8 août 1892, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Mouvement d'horlogerie. — **Bachschmid, F.**, Bienne (Suisse).
- Nr. 414. 10. August 1892, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 21 Muster. — Jacquard-Gewebe. — **Grüniger, Alfred**, Flawyl (Schweiz).

Aenderungen. — Modifications.

- Nr. 144. 26. September 1890, 3 Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Geschäftskarten und Etiquetten. — **Hünerwadel-Schlipf, A.**, Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**. Abtretung vom 9. August 1892 zu Gunsten von «Hünerwadel & C^o, A.», Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**; registriert den 13. August 1892.
- Nr. 145. 26. September 1890, 3 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Struppenbänder. — **Hünerwadel-Schlipf, A.**, Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**. Abtretung vom 9. August 1892 zu Gunsten von «Hünerwadel & C^o, A.», Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**; registriert den 13. August 1892.
- Nr. 215. 28. Mai 1891, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Geschäftsplakat. — **Hünerwadel-Schlipf, A.**, Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**. Abtretung vom 9. August 1892 zu Gunsten von «Hünerwadel & C^o, A.», Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**; registriert den 13. August 1892.

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 118. 12. juin 1890, 8 h. a. (II^e période 1892/95). — 4 dessins. — Boîtes de montres et bijouterie. — **Richardet, Louis-Marc**, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 10 août 1892.
- Nr. 120. 14. juin 1890, 8 h. p. (II^e période 1892/95). — 1 modèle. — Briques de construction en verre. — **Falconnier, Gustave**, Nyon (Suisse); enregistrement du 5 août 1892.
- Nr. 144. 26. September 1890, 3 Uhr p. (II Periode 1892/95). — 3 Muster. — Geschäftskarten und Etiquetten. — **Hünerwadel & C^o, A.**, Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**; registriert den 13. August 1892.
- Nr. 145. 26. September 1890, 3 Uhr p. (II Periode 1892/95). — 2 Muster. — Struppenbänder. — **Hünerwadel & C^o, A.**, Veltheim, Aargau (Schweiz). Vertreter: **Hanslin & C^o, Bern**; registriert den 13. August 1892.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 112. 26. mai 1890, 6 h. p. — 1 modèle. — Bases de cheminées. — **Jérôme, L.**, Genève (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève; éteint le 26 mai 1892.
- Nr. 114. 3. juin 1890, 5 h. p. — 1 modèle. — Jeu: Question du jour. — **Couleru-Meuri**, Chaux-de-Fonds (Suisse); éteint le 3 juin 1892.
- Nr. 117. 5. juin 1890, 6 h. p. — 2 modèles. — Calibres de montres de poche. — **Jaccard du Gros, S.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: **Imer-Schneider, E.**, Genève; éteint le 5 juin 1892.
- Nr. 118. 12. juin 1890, 8 h. a. — 2 dessins sur 6. — Boîtes de montres et bijouterie. — **Richardet, Louis-Marc**, Chaux-de-Fonds (Suisse); éteint le 12 juin 1892.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Transportwesen. — Transports.

Fahrpostverkehr mit Rumänien. Vom 13. d. M. an ist der Fahrposttarif für Rumänien ausser Wirksamkeit getreten. Bis zum Erscheinen des neuen Tarifs sind die Fahrpoststücke nach Rumänien mit Frankozeddeln zu begleiten.

Messagerie pour la Roumanie. Le tarif de messagerie pour la Roumanie a cessé d'être en vigueur à partir du 13 courant. Jusqu'à publication du nouveau tarif, les articles de messagerie à destination de la Roumanie doivent être accompagnés de bulletins d'affranchissement.

Verschiedenes. — Divers.

Loi anglaise sur la désignation des marchandises. La Gazette de Francfort donne, au sujet de l'interprétation de la loi anglaise sur les marques de marchandises, les renseignements suivants que nous recommandons à l'attention des exportateurs d'articles suisses:

Des exportateurs de gants et d'autres exportateurs ont fait récemment de fausses expériences pour n'avoir pas observé assez minutieusement, dans leurs expéditions à destination de l'Angleterre, les prescriptions de détail de la loi anglaise sur les marques de marchandises. Des accessoires de provenance étrangère adaptés à des produits allemands, bien qu'ils soient en eux-mêmes sans importance et qu'ils n'enlèvent pas aux articles leur caractère d'articles de fabrication allemande, ont occasionné la saisie d'envois entiers qui furent détruits, parce que l'autorité douanière anglaise trouva dans les envois en question une fausse déclaration d'origine allemande. Bien qu'il n'y eut de la part des fabricants et des exportateurs qu'une erreur de forme, le consulat général allemand à Londres, sur les réclamations immédiates des chambres de commerce compétentes, ne put obtenir la restitution des marchandises allemandes et celles-ci furent simplement brûlées en vertu d'une prescription de la loi. Dans une lettre adressée à plusieurs chambres de commerce, le ministre du commerce a attiré l'attention sur ces faits. Les fabricants de gants de l'arrondissement de Magdebourg ont été invités par leur chambre de commerce siégeant à Halberstadt, à faire savoir s'il ne leur était pas possible de faire fabriquer en Allemagne, les boutons pour les gants fins destinés à l'exportation qui, jusqu'ici, étaient tirés de France, puisque l'apposition du timbre avec la mention prescrite «made in Germany» ne saurait les protéger contre une destruction ultérieure.

Désignation de marchandises pour la France. A l'occasion d'un cas particulier, la direction générale des douanes françaises a déclaré en ce qui concerne la portée de l'article 15 (marques de fabrique) de la loi douanière française du 11 janvier 1892 actuellement en vigueur, que l'administration des douanes françaises ne considère pas les désignations «écume véritable, ambre

véritable, qualité supérieure», etc., comme pouvant empêcher l'importation des produits ainsi désignés. L'emploi de la langue française pour indiquer le genre et la qualité des marchandises, ne donne en aucune façon à celles-ci le caractère de marchandises d'origine française. Bien entendu les produits fabriqués à l'étranger dans une localité de même nom qu'une localité française et munis de la désignation de cette localité — et exclusivement dans ce cas — doivent non seulement porter la mention «importé» mais aussi le nom du pays d'origine par exemple «importé de, en Suisse». Dans ce dernier cas, il est indifférent que cette désignation d'origine étrangère des marchandises ait été

faite par le fabricant ou le commerçant étranger lui-même, ou bien sur l'ordre d'un fabricant ou commerçant français.

Ausländische Banken.

		Niederländische Bank.			
	6. August.	13. August.		6. August.	13. August.
	n.	n.		n.	n.
Metallbestand	126,489,716	126,952,053	Noten-Circulation	192,162,475	190,260,305
Wechsel-Portef ^o	53,526,315	52,063,153	Conti-Correnti	10,809,537	11,577,541

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Staatsanleihen des Kantons St. Gallen

im Betrage von

Franken 2,500,000.

Nachdem das Staatsanleihen des Kantons St. Gallen, Serie XXV, vom 30. Juni 1881 von Fr. 2,500,000 laut Schlussnahme des Regierungsrathes vom 9. I. M. mit Publikation des Finanzdepartements vom gleichen Tage zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1892 gekündet worden, wird zur Heimzahlung derselben ein neues Staatsanleihen im gleichen Betrage von Fr. 2,500,000 unter folgenden Bedingungen aufgenommen werden:

- 1) das neue Anleihen (Serie XXXVII) wird zum Kurse von 99³/₄ % zur Konversion resp. Subscription aufgelegt und ist eingetheilt in Partial-Obligationen von Fr. 1000, auf den Inhaber lautend;
- 2) der Zinsfuss beträgt 3³/₄ % per Jahr. Die Verzinsung beginnt mit dem 1. Januar 1893. Die Zinszahlung geschieht jährlich auf 31. Dezember gegen Abgabe der betreffenden Zinscoupons bei der St. Gallischen Kantonalbank, sowie auf andern hiefür angewiesenen schweizerischen Bankplätzen;
- 3) die Rückzahlung des Anleihens erfolgt definitiv auf den 31. Dezember 1902 bei der St. Gallischen Kantonalbank. Der Staatsverwaltung bleibt jedoch vorbehalten, dasselbe vom 31. Dezember 1897 an nach vorausgegangener dreimonatlicher Abkündung ganz oder theilweise zurückzuzahlen; in letzterem Falle werden die heimzuzahlenden Abschnitte durch das Loos bestimmt;
- 4) die Anmeldungen für Konversion und Subscription sind vom 22. bis 27. August bei der St. Gallischen Kantonalbank einzureichen. Ebenso werden Anmeldungen entgegengenommen:

in Aarau bei der Aargauischen Bank,
Basel bei den Herren Rudolf Kaufmann & Cie.,
" " " " Oswald Gebrüder,
" " " " J. Riggenbach,
" " " " Zahn & Comp.,
Bern bei der Kantonalbank in Bern.

in Chur bei der Graubündner Kantonalbank,
Glarus bei der Bank in Glarus,
Schaffhausen bei der Bank in Schaffhausen,
Winterthur bei der Bank in Winterthur,
Zürich bei der Schweiz. Kreditanstalt,
" bei der Zürcher Kantonalbank;

- 5) bei der Anmeldung zur Konversion sind die betreffenden Obligationen der Serie XXV zur Abstempelung einzureichen. Anmeldeformulare für Konversion und Subscription sind bei der St. Gallischen Kantonalbank, sowie bei den oben bezeichneten Zeichnungsstellen zu beziehen;
- 6) bei Zuteilung des neuen Anleihens geniessen die Konversionsanmeldungen den Vorrang und können die Subscriptionen nur so weit berücksichtigt werden, als das neue Anleihen durch die Konversionsanmeldungen nicht gedeckt ist; Die allfällig nöthig werdende Reduktion der neuen Zeichnungen geschieht pro rata der gezeichneten Beträge unter möglichster Berücksichtigung der kleineren Zeichnungen.
- 7) die Einzahlung der gezeichneten und zugetheilten Beträge hat am 31. Dezember 1892 gegen Empfangnahme der neuen Obligationen bei denjenigen Institute zu erfolgen, bei welchem die Zeichnung eingereicht wurde;
- 8) der Austausch der konvertirten und abgestempelten Obligationen der Serie XXV mit restirenden Couponbogen (Coupon Nr. 24 ab 31. Dezember 1892) gegen die neuen Titel mit Couponbogen ab 1. Januar 1893 geschieht ebenfalls bei derjenigen Stelle, bei welcher die Konversion angemeldet wurde und zwar vom 31. Dezember 1892 an;
- 9) die Heimzahlung der gekündeten nicht konvertirten Obligationen Serie XXV erfolgt gegen deren Abgabe mit restirenden Couponbogen resp. unter Abzug allfällig nicht zurückerstatteter, später verfallender Coupons ausschliesslich bei der St. Gallischen Kantonalbank.

St. Gallen, 11. August 1892.

Für das Finanzdepartement des Kantons St. Gallen,
Der Regierungsrath:

Keel.

Für die St. Gallische Kantonalbank,

Der Direktor:

A. Saxer.

(439)

Seidenbandweberei Herzogenbuchsee.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur neunten ordentlichen

Generalversammlung

eingeladen auf Samstag, den 24. September 1892, Nachmittags 2¹/₂ Uhr, in den Gasthof zur Sonne in Herzogenbuchsee.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Bilanz pro 30. Juni 1892 und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 2) Neuwahl des Verwaltungsrathes wegen Ablauf der Amtsdauer.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.
- 4) Unvorhergesehenes.

Bilanz und Bericht werden den Aktionären wie bisher zugesandt.

Herzogenbuchsee, den 16. August 1892.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

R. F. Kämpfer.

(440)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Un concours est ouvert pour repourvoir aux fonctions de (441) directeur du Crédit-foncier fribourgeois

à Bulle. Entrée en fonctions le 1^{er} janvier 1893. — S'inscrire jusqu'au 18 septembre auprès de M. Jules Glasson, président du conseil d'administration à Bulle, qui communiquera le cahier des charges. (H 1177 F)

THE MARINE, Insurance Company, Limited.

Transport-Versicherung. — Assurances transport.

Fondée à Londres en 1836.

Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 11,750,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur.

Sécurités de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons. (58²¹)